

Дипломатическая конференция по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами

Женева, 13–24 мая 2024 года

ПЕРВЫЙ ОТЧЕТ МАНДАТНОЙ КОМИССИИ

подготовлен Секретариатом

1. Мандатная комиссия («Комиссия»), учрежденная 13 мая 2024 года Дипломатической конференцией по заключению международно-правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, провела свое первое заседание 15 мая 2024 года.
2. В работе заседания Комиссии приняли участие делегации следующих государств, избранных Дипломатической конференцией ее членами: Бангладеш, Китай, Объединенная Республика Танзания, Словения, Таиланд, Чили и Япония.
3. Заседание прошло под председательством г-жи Санчиты Хак (Бангладеш), избранной Председателем комитета Дипломатической конференцией. Дипломатическая конференция избрала г-жу Ся Юй (Китай) и г-жу Лой Мхандо (Объединенная Республика Танзания) заместителями Председателя.
4. В соответствии с правилом 9(1) Правил процедуры, принятых Конференцией 13 мая 2024 года, (документ GRATK/DC/2), Комиссия рассмотрела мандаты, полномочия, письма и другие документы о назначении, представленные для целей правил 6 и 7 делегациями государств – членом Всемирной организации интеллектуальной собственности («ВОИС»), принимающими участие в работе Конференции в соответствии с правилом 2(1)(i) Правил процедуры («делегации-члены»), делегацией Европейского союза, принимающей участие в работе Конференции в соответствии с правилом 2(1)(ii) Правил процедуры

(«специальная делегация»), а также представителями межправительственных и неправительственных организаций, принимающих участие в работе Конференции в соответствии с правилом 2(1)(iv) Правил процедуры («наблюдатели»).

5. На основании информации, предоставленной Секретариатом в отношении практики, принятой в особенности на дипломатических конференциях, созываемых ВОИС, а также на других дипломатических конференциях, Комиссия постановила рекомендовать пленарному заседанию Конференции, чтобы при рассмотрении Комиссией мандатов, полномочий, писем и других документов о назначении, представленных для целей правил 6 и 7 Правил процедуры, а также при принятии соответствующих решений Конференции применялись следующие критерии:

- (i) в отношении любого государства – мандаты и полномочия, представленные его делегацией, должны приниматься в том случае, если они подписаны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел данного государства; мандаты, но не полномочия, должны приниматься в том случае, если они содержатся в вербальной ноте или в письме Постоянного представителя данного государства в Женеве или в вербальной ноте Министерства иностранных дел данного государства или его Постоянного представительства в Женеве, и в противном случае не должны приниматься; в частности, если уведомление исходит от какого-либо иного министра, помимо министра иностранных дел, то оно не должно рассматриваться в качестве мандата;
- (ii) в отношении любой организации – письмо или другой документ о назначении ее представителя должен приниматься в том случае, если он подписан главой (Генеральным директором, Генеральным секретарем или Президентом) или заместителем главы, или должностным лицом, отвечающим за международные связи данной организации;
- (iii) должны также приниматься электронные уведомления и копии оригиналов на бумаге, если они удовлетворяют требованиям в отношении их источника, изложенным в подпунктах (i) и (ii).

6. В ожидании принятия окончательного решения в отношении вышеуказанных критериев пленарным заседанием Конференции Комиссия постановила применять эти критерии в отношении полученных ею документов.

7. Соответственно, Комиссия сочла отвечающими требованиям

(a) в отношении делегаций-членов

- (i) мандаты и полномочия (т.е. мандаты на участие в работе Конференции и подписание заключительного акта Конференции, а также полномочия на подписание международно-правового документа, подлежащего принятию Дипломатической конференцией), представленные делегациями следующих (38) государств:

Алжир	Ямайка
Аргентина	Кирибати
Босния и Герцеговина	Кувейт
Бразилия	Мадагаскар
Буркина-Фасо	Малави
Чили	Марокко
Конго	Никарагуа

Острова Кука	Нигер
Коста-Рика	Ниуэ
Кот-д'Ивуар	Парагвай
Корейская Народно- Демократическая Республика	Португалия
Эквадор	Сент-Винсент и Гренадины
Гамбия	Сьерра-Леоне
Гана	Южная Африка
Греция	Испания
Гвинея-Бисау	Того
Ирландия	Уганда
Израиль	Соединенное Королевство
Италия	Уругвай

(ii) мандаты (без полномочий), представленные делегациями следующих (136) государств:

Афганистан	Гвинея	Польша
Албания	Гайана	Катар
Ангола	Святой Престол	Республика Корея
Антигуа и Барбуда	Гондурас	Республика Молдова
Армения	Венгрия	Румыния
Австралия	Индия	Российская Федерация
Австрия	Индонезия	Руанда
Бахрейн	Иран (Исламская Республика)	Сент-Китс и Невис
Бангладеш	Ирак	Сент-Люсия
Барбадос	Япония	Самоа
Беларусь	Иордания	Сан-Томе и Принсипи
Бельгия	Казахстан	Саудовская Аравия
Бутан	Кения	Сенегал
Боливия (Многонациональное Государство)	Кыргызстан	Сербия
Ботсвана	Лаосская Народно- Демократическая Республика	Сейшельские Острова
Бруней-Даруссалам	Латвия	Сингапур
Болгария	Ливан	Словакия
Бурунди	Лесото	Словения
Кабо-Верде	Либерия	Соломоновы Острова
Камбоджа	Ливия	Шри-Ланка
Камерун	Литва	Судан
Канада	Люксембург	Швеция
Центральноафриканская Республика	Малайзия	Швейцария

Китай	Мальдивские Острова	Сирийская Арабская Республика
Колумбия	Мали	Таджикистан
Коморские Острова	Мальта	Таиланд
Хорватия	Маршалловы Острова	Тимор-Лешти
Куба	Мавритания	Тонга
Кипр	Маврикий	Тринидад и Тобаго
Чешская Республика	Мексика	Тунис
Демократическая Республика Конго	Монако	Турция
Дания	Монголия	Туркменистан
Джибути	Черногория	Объединенные Арабские Эмираты
Доминиканская Республика	Мозамбик	Объединенная Республика Танзания
Египет	Намибия	Соединенные Штаты Америки
Сальвадор	Науру	Узбекистан
Эстония	Непал	Вануату
Эсватини	Нидерланды (Королевство)	Венесуэла (Боливарианская Республика)
Эфиопия	Новая Зеландия	Вьетнам
Фиджи	Нигерия	Йемен
Финляндия	Северная Македония	Замбия
Франция	Норвегия	Зимбабве
Габон	Оман	
Грузия	Пакистан	
Германия	Панама	
Гренада	Перу	
Гватемала	Филиппины	

(b) в отношении *специальной делегации* – мандат делегации Европейского союза (1);

(c) в отношении делегаций-наблюдателей – *мандатов* получено не было;

(d) в отношении *наблюдателей* – письма или документы о назначении представителей, представленные следующими наблюдателями:

- (i) *межправительственные организации*: Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС); Африканская региональная организация интеллектуальной собственности (АРОИС); Африканский союз (АС); Европейская патентная организация (ЕПО); Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО); Генеральный секретариат Андского сообщества; Международный союз по охране новых сортов растений (УПОВ); Лига арабских государств (ЛАГ); Международная организация франкоязычных стран (МОФС); Патентное ведомство Совета сотрудничества арабских государств Залива (Патентное ведомство ССЗ); Центр Юга; Организация

Объединенных Наций (ООН); Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО); Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ); Всемирная торговая организация (ВТО) (15).

- (ii) *неправительственные организации*: Организация «Обеспечение уважения и охраны окружающей среды» (ARPE); Организация ADJMOR; Межнациональное информационное агентство коренных народов (AIPIN); Американская ассоциация права интеллектуальной собственности (AIPLA); Австралийский центр права в области прикладного искусства; Ассамблея армян Западной Армении; Ассамблея коренных народов; Конголезская ассоциация развития сельского хозяйства (ACDA); Ассоциация по развитию культурного наследия общин Камеруна (AVP3C); Ассоциация за будущее коренных народов и их исконных знаний (ADACO); Организация биотехнологической промышленности (BIO); Бразильская ассоциация интеллектуальной собственности (ABPI); Организация «Зов Земли» (COE); Центр по изучению и пропаганде права (CRPD); Центр международной торговли в целях развития (CECIDE); Центр документации, исследований и информации коренных народов (doCip); Центр по вопросам международного права окружающей среды (CIEL); Центр международных исследований в области интеллектуальной собственности (CEIP); Центр содействия коренным малочисленным народам Севера/Российский учебный центр коренных народов Севера (ЦСКМНС/РИТЦ); Центр междисциплинарных исследований народности аймара (СЕМ-Аутага); Совет по развитию международной торговли Китая (ССРПТ); Коалиция гражданского общества (CSC); Юридическая комиссия по саморазвитию народов андских стран (САРАJ); Международный комитет коренных народов Америки (Incomindios); CropLife International; Центр цифрового права (DLC); Совет старейшин шорского народа; Ассоциация товарных знаков Европейских сообществ (ЕСТА); Европейская ассоциация студентов-юристов (ELSA International); За альтернативные подходы к проблеме наркомании, аналитический центр «Думай и делай» (FAAAT); Фонд исследовательских действий аборигенов и жителей островов (FAIRA); Фонд индейских предприятий; Немецкая ассоциация по охране промышленной собственности и авторского права (GRUR); Глобальная сеть экспертов по правам пользователя в сфере авторского права (Сеть по правам пользователя); Глобальный альянс интеллектуальной собственности (GLIPA); Программа здравоохранения и окружающей среды (HEP); Совет индейцев Южной Америки (CISA); Информационная сеть коренных народов (IIN); Организация «Центр исконных знаний и мудрости» (Indigenous Knowledge and Wisdom Centre Ltd); Совет по инновациям; Бразильский институт интеллектуальной собственности коренного населения (InBraPi); Ассоциация владельцев интеллектуальной собственности (IPO); Международная ассоциация по охране интеллектуальной собственности (AIPPI); Международная ассоциация поверенных в области интеллектуальной собственности (FICPI); Международная федерация ассоциаций производителей фармацевтической продукции (IFPMA); Международная федерация организации по правам на репрографическое воспроизведение (IFRRO); Международный совет по индейским договорам; Международная ассоциация издателей (IPA); Международное общество по развитию интеллектуальной собственности (ADALPI); Международная ассоциация по товарным знакам (INTA); Японская ассоциация интеллектуальной собственности (JIPA); Организация Ка'uikiokarō, Ассоциация развития Канури; Организация Knowledge

Ecology International, Inc. (KEI); Организация MALOCA Internationale; Институт инноваций и конкуренции Макса Планка (MPI); Фонд защиты прав коренных жителей Америки (NARF); Центр по вопросам законодательства и политики в отношении коренных народностей юридического факультета Лос-анджелесского филиала Калифорнийского университета; Оманская ассоциация интеллектуальной собственности (OAIP); Организация «Верховный порядок предков» (OSA); Секретариат Форума тихоокеанских островов; Научно-исследовательский институт интеллектуальной собственности королевы Марии (QMIPRI); Сеть женщин коренных народов по вопросам биоразнообразия (RMIB); Фонд Тебтебба – Международный центр политических исследований и образования коренных народов; Федералистское общество для изучения вопросов права и государственной политики (Federalist Society); Всемирный союз по консервации (IUCN); Сеть третьего мира (TWN); Департамент по делам правительства племен тулалип штата Вашингтон; Союз коренных народов за возрождение и развитие (UPARED); Ассоциация «Освещенный путь для нуждающихся детей» (VED); Ассоциация WhyWeCraft (71).

8. Комиссия рекомендует пленарному заседанию Конференции принять мандаты и полномочия делегаций, упомянутых в пунктах 7(a)(i) и 7(b) выше, мандаты делегаций, упомянутых в пункте 7(a)(ii) выше, и письма и документы о назначении представителей организаций, упомянутых в пункте 7(d) выше.

9. Комиссия поручила Секретариату довести до сведения делегаций-членов и делегаций-наблюдателей, не представивших мандаты или полномочия, и представителей наблюдателей, не представивших письма или другие документы о назначении, содержание правил 6 («Мандаты и полномочия»), 7 («Документы о назначении») и 10 («Временное участие») Правил процедуры.

10. Комиссия постановила, что отчет о ее заседании будет подготовлен Секретариатом и опубликован в качестве такового для представления Председателем Комиссии на пленарном заседании Конференции.

11. Комиссия постановила, что она вновь соберется на заседание для рассмотрения любых других сообщений, касающихся делегаций-членов, специальных делегаций, делегаций-наблюдателей или наблюдателей, которые могут быть получены Секретариатом после закрытия ее заседания.

[Конец документа]